

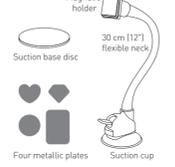
EN - USER GUIDE

Thank you for purchasing the Macally MGRIPMAGXL. The Macally MGRIPMAGXL is a car suction mount with a magnetic holder for iPhone/smartphone that allows you to do hands-free phone calls and use your iPhone/smartphone for navigation. The MGRIPMAGXL not only mounts to the windshield but also to the dashboard. Like this it doesn't obstruct your view while you drive. The 30 cm (12") long neck brings your iPhone/smartphone within close reach. The holder has a 100% safe and 50% more powerful Neodymium magnet that is part of this product can damage magnetic hard drives and other similar devices.

About this guide
Before you start using the Macally MGRIPMAGXL, be sure to read this guide in its entirety.

Package contents
• MGRIPMAGXL
• Suction base disc
• Four metallic plates
• User guide

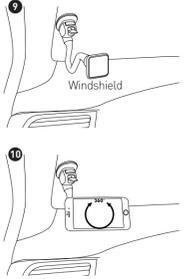
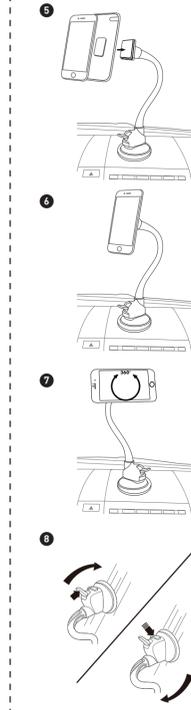
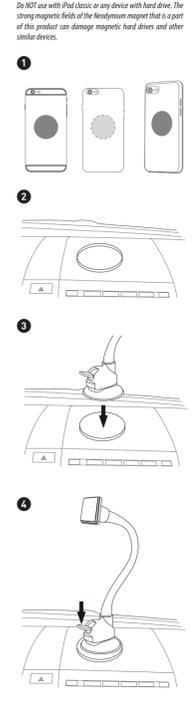
Hardware basics



How to use the MGRIPMAGXL

Disclaimer:
Car windshield/windows MUST be kept clean and free from obstructions to vision in some countries. After the positioning of the phone/GPS mount to the car's windshield/window could be a breach of the traffic law in your country/state or positioning the phone/GPS mount before you start using Macally car suction phone mount products.

Do NOT mount/unmount/adjust the Macally car phone mount while driving your car. Place pull over and come to a stop where it is safe to do so and does not impede traffic, and only then you can mount/unmount/adjust the Macally car phone mount.



Technical support
For technical support in Europe, Middle East and Africa, please call to +31 24 373 14 10 or email to techsupport@macally-europe.com. Technical support hours in Europe, Middle East and Africa are from 9h00 to 17h00 (CET), from Monday to Friday. In USA, please call to +1 909 230 6888 or email to techsupport@macally.com.

Warranty
Macally Products warrants that this product will be free from defects in work, materials and manufacturing workmanship for two (2) years from the date of first purchase. If the product is found to be defective due to your use and not the manufacturer's only obligation. Macally will repair or replace the product. This warranty is voidable and is limited to the Macally MGRIPMAGXL. This warranty shall not apply to products that have been subjected to abuse, misadventure, electrical or environmental conditions, or any condition other than what can be considered normal use. The liability of Macally Products arising from this warranty shall not be limited to the replacement of the product. In no event shall Macally Products be liable for any loss of procurement of substitute products in connection with the use of the product. In the event of a product defect, Macally Products will, at its discretion, repair, replace or refund the product, at its option. However, we do not warrant any third party's liability, arising from the warranty and sale. This limitation shall apply notwithstanding any failure of essential purpose of any hardware device.

FR - GUIDE DE L'UTILISATEUR

Merci d'avoir acheté le support Macally MGRIPMAGXL. Le Macally MGRIPMAGXL est un support à ventouse pour voiture équipé d'une fixation magnétique pour les iPhone/smartphone, qui vous permet de passer vos appels en mains libres et d'utiliser votre iPhone/smartphone comme un GPS. Le MGRIPMAGXL peut non seulement être installé sur le pare-brise, mais également sur le tableau de bord. Ainsi, il ne gène pas votre vision pendant que vous conduisez. La longue tige de 30 cm vous permet d'atteindre facilement votre iPhone/smartphone. Ce support comporte un aimant au Neodymium sûr à 100 %, et 50 % plus puissant qui maintient fermement tout iPhone/smartphone, quelle que soit sa taille, même dans son étui de protection. Conduisez en toute sécurité avec le support Macally MGRIPMAGXL.

À propos du présent guide
Avant d'utiliser le MGRIPMAGXL Macally, veuillez à lire entièrement le présent guide.

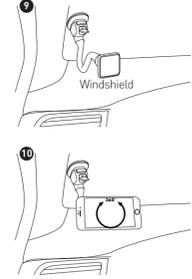
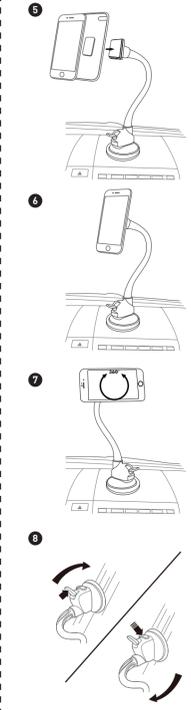
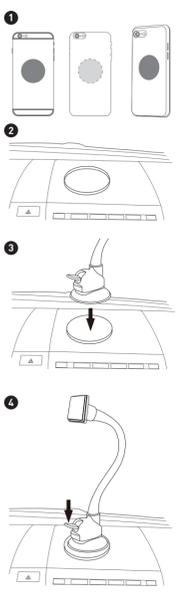
Contenu de l'emballage
• MGRIPMAGXL
• Disque de base à ventouse
• Quatre plaques métalliques
• Guide d'utilisation

Description du matériel



Mode d'utilisation du Macally MGRIPMAGXL
Lisez de non-lecture: Les pare-brise/tableau de bord doivent être maintenus propres et sans obstruction à la visibilité. Dans certains pays/états, le positionnement d'un support pour iPhone/smartphone sur le pare-brise/tableau de bord peut constituer une violation de la législation routière. Veuillez consulter les directives de la législation routière de votre pays/état avant le positionnement d'un support pour iPhone/smartphone. Avant d'utiliser les produits de Macally à ventouse pour téléphone pour iPhone/smartphone.

FR PAS UTILISER avec un iPad Classic ou tout appareil équipé d'un support de fixation magnétique qui ne peut pas être fixé à un support de fixation magnétique. Ne pas utiliser avec des composants similaires.



Technical support
En Europe, Moyen-Orient et Afrique, veuillez nous contacter au +31 24 373 14 10 ou nous envoyer un courrier électronique à techsupport@macally-europe.com. Le support technique en Europe, Moyen-Orient et Afrique est disponible du lundi au vendredi, de 9 à 17 heures (heure centrale européenne). Aux États-Unis, veuillez composer le +1 909 230 6888 ou nous écrire à l'adresse techsupport@macally.com.

Garantie
Macally Products garantit ce produit exempt de défaut de matière et de fabrication, de matériaux et de fabrication pour une durée de deux (2) ans à compter de la date de l'achat. Si le produit s'avère défectueux, Macally Products s'engage à effectuer la réparation ou le remplacement, en consultant le présent manuel d'utilisation et le guide de l'utilisateur. Cette garantie est limitée à la Macally MGRIPMAGXL. Cette garantie ne s'applique pas aux produits qui ont subi un abus, un accident, une mauvaise utilisation, des conditions environnementales, ou toute autre condition qui ne peut pas être considérée comme une utilisation normale. La responsabilité de Macally Products arising from this warranty shall not be limited to the replacement of the product. In no event shall Macally Products be liable for any loss of procurement of substitute products in connection with the use of the product. In the event of a product defect, Macally Products will, at its discretion, repair, replace or refund the product, at its option. However, we do not warrant any third party's liability, arising from the warranty and sale. This limitation shall apply notwithstanding any failure of essential purpose of any hardware device.

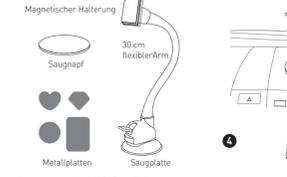
DE - BEDIENUNGSANLEITUNG

Vielen Dank für den Erwerb des Macally MGRIPMAGXL. Das Macally MGRIPMAGXL ist eine KFZ-Saugnapfhaltung mit einer magnetischen Halterung für iPhone/Smartphones, mit der Sie unter Verwendung der Freisprechkfunktion telefonieren und Ihr iPhone/Smartphone zur Navigation benutzen können. Das Macally MGRIPMAGXL kann nicht nur an der Windschutzscheibe, sondern auch am Armaturenbrett befestigt werden. Daher wird die Sicht des Fahrers nicht behindert. Der 30 cm lange Arm bringt Ihr iPhone/Smartphone in Reichweite. Die Halterung verfügt über einen 100 % sicheren und um 50 % leistungsstärkeren Neodym-Magneten, um iPhone/Smartphones jederwe Größe sicher zu halten, auch wenn sie in einer Schutzabdeckung sind. Fahren Sie sicher mit der Macally MGRIPMAGXL.

Zu dieser Anleitung
Stellen Sie, bevor Sie mit der Verwendung des Macally MGRIPMAGXL beginnen, sicher, dass Sie diese Anleitung komplett durchlesen.

Paketinhalt
• MGRIPMAGXL
• Saugplatte
• Vier Metallplatten
• Benutzerhandbuch

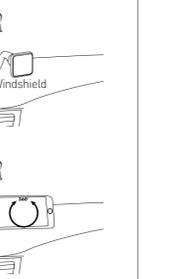
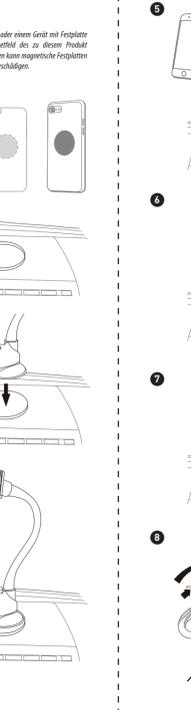
Ausstattungsgrundlagen



Benutzung des MGRIPMAGXL

Wichtiges:
Windschutzscheiben/Fensterpaneele müssen sauber sein und die Sicht darf nicht behindert werden. In einigen Ländern/Bundesländern kann die Anbringung der MGRIPMAGXL Halterung an der Windschutzscheibe oder am Fahrzeuginterieur einen Verstoß gegen das Straßenverkehrsrecht bedeuten. Informieren Sie sich über das Straßenverkehrsrecht zur Anbringung von Halterungen für Handys in Ihren Ländern/Bundesländern, bevor Sie eine KFZ-Saugnapfhaltung von Macally verwenden.

Die Macally-Halterung darf NICHT während der Fahrt befestigt/entfernt/gestellt werden. Halten Sie den Verkehr abwarten, bevor Sie Ihre Macally KFZ-Halterung befestigen/entfernen/wechseln.



Technische Assistenz
Nachdem Sie mit uns Kontakt auf, um technische Assistenz zu erhalten. In Europa, Nahen Osten und Afrika verwenden Sie bitte die Rufnummer +31 24 373 14 10 oder schicken Sie uns eine E-Mail an techsupport@macally-europe.com. Die technische Assistenz in Europa, Nahen Osten und Afrika ist Montag bis Freitag von 9:00 bis 17:00 Uhr erreichbar. In den USA verwenden Sie bitte die Rufnummer +1 909 230 6888 oder senden Sie eine E-Mail an techsupport@macally.com.

Garantie
Macally Products garantiert dies Produkt frei von Herstellungs- und Materialdefekten für zwei (2) Jahre ab Kaufdatum und Freigabezeitpunkt ab Kaufdatum. Sollte das Produkt jedoch Mängel aufweisen, so besteht die Möglichkeit des Austauschs und der Verpflichtung des Herstellers, die Kosten für den Austausch oder die Reparatur zu übernehmen. Diese Garantie ist ausschließlich für das Macally MGRIPMAGXL. Sie gilt nicht für den Fall, dass der Käufer das Produkt durch Missbrauch, falsche Installation, unvorsichtige oder übermäßige Nutzung des Produkts beschädigt. Macally Products ist nicht verantwortlich für Schäden, die durch die Verwendung von Macally Products aufgrund dieser Garantie ist auf die Welt von dem Käufer verursacht wurden. In keinem Fall haftet Macally Products für Verletzungen, Kosten für den Produkterwerb oder Serviceleistungen, die durch die Verwendung dieses Produkts verursacht werden. In keinem Fall haftet Macally Products für Schäden, die durch die Verwendung dieses Produkts verursacht werden. In keinem Fall haftet Macally Products für Schäden, die durch die Verwendung dieses Produkts verursacht werden. In keinem Fall haftet Macally Products für Schäden, die durch die Verwendung dieses Produkts verursacht werden.

FRONT

ES - GUÍA DEL USUARIO

Gracias por adquirir el soporte MGRIPMAGXL de Macally. El soporte MGRIPMAGXL de Macally con ventosa, presenta una fijación magnética del iPhone/smartphone que permite hacer llamadas con la función manos libres y utilizarlo como navegador. El MGRIPMAGXL se puede montar tanto en el parabrisas como en el tablero. Así no obstruye el ángulo de visión del conductor. Su largo cuello de 30 cm permite tener a mano el iPhone/smartphone. El soporte dispone de un imán de neodimio, un 50% más potente y 100% seguro, que permite sujetar firmemente el iPhone/smartphone, sea cual sea su tamaño e incluso con funda protectora. Conduzca con seguridad con el MGRIPMAGXL de Macally.

Antes de empezar a utilizar el dispositivo MGRIPMAGXL de Macally, cerciórese de leer completamente esta guía.

Contenido del paquete
• MGRIPMAGXL
• Disco base de ventosa
• Cuatro placas metálicas
• Guía del usuario

Base de hardware

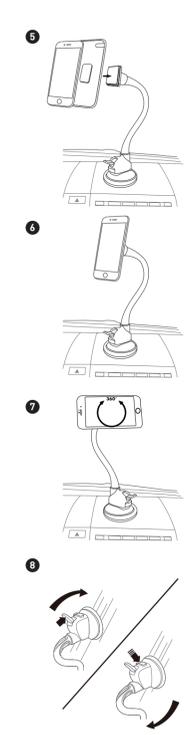
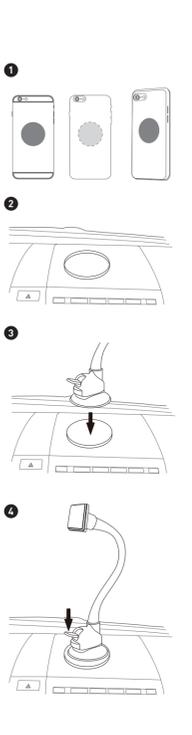


Cómo utilizar el MGRIPMAGXL

Emoción de seguridad
Las paradas y ventosas del coche DEBEN mantenerse limpias y sin obstrucciones a la vista. En algunos países/estados la colocación de un soporte de teléfono/GPS en el parabrisas/tableau de bord puede constituir una infracción de la ley. Consulte la legislación de su país antes de utilizar el producto Macally de apoyo de dispositivos móviles en el tráfico. No garantizamos que el producto Macally de apoyo de dispositivos móviles en el tráfico no sea responsable de lesiones o daños materiales de terceros.

NO montar, desmontar o ajustar el soporte de teléfono Macally para un coche mientras conduce. Desmonte y desmonte donde sea seguro y solo cuando el tráfico no sea un obstáculo y solo cuando el tráfico no sea un obstáculo.

NO utilizar un iPad Classic o cualquier otro dispositivo con un soporte de fijación magnética que no puede ser fijado a un soporte de fijación magnética. No utilizar con componentes similares.



Soporte técnico
Para soporte técnico, en Europa, Medio Oriente y África por favor llame al +31 24 373 14 10 o envíe un correo electrónico a techsupport@macally-europe.com. Los horarios del servicio técnico en Europa, Medio Oriente y África son de 9h00 a 17h00 (CET), de lunes a viernes. En Estados Unidos, por favor llame al +1 909 230 6888 o envíe un correo electrónico a techsupport@macally.com.

Garantía
Macally Products garantiza que este producto está exento de defectos materiales o de fabricación de materiales y de fabricación para un periodo de dos (2) años a partir de la fecha de compra. Si el producto resulta defectuoso, Macally se compromete a reparar o reemplazar el producto. Esta garantía es limitada y no cubre el producto que ha sido dañado por abuso o uso inadecuado, condiciones ambientales o condiciones de uso no normales. La responsabilidad de Macally Products arising from this warranty shall not be limited to the replacement of the product. In no event shall Macally Products be liable for any loss of procurement of substitute products in connection with the use of the product. In the event of a product defect, Macally Products will, at its discretion, repair, replace or refund the product, at its option. However, we do not warrant any third party's liability, arising from the warranty and sale. This limitation shall apply notwithstanding any failure of essential purpose of any hardware device.

NL - GEBRUIKSAANWIJZING

Hartelijk dank voor het aanschaffen van de Macally MGRIPMAGXL. De Macally MGRIPMAGXL is een houding van 30 cm met een magnetische houder voor een iPhone of smartphone waarmee u handsfree kunt bellen en het gebruik van uw telefoon als navigatiesysteem gebruiken. De MGRIPMAGXL kan niet alleen op de voorruit, maar ook op het dashboard worden gemonteerd. Op deze manier wordt het zicht tijdens het rijden niet. De 30 cm lange hals brengt uw iPhone of smartphone binnen handbereik. De houder heeft een 100% veilig neodimiummagneet die 50% sterker is dan een normale magneet en de elk formaat iPhone of smartphone, zelfs in een beschermende, stevig kan vasthouden. Rij veilig met de Macally MGRIPMAGXL.

Over deze handleiding
Lees de hele handleiding voor voordat u de Macally MGRIPMAGXL in gebruik neemt.

Inhoud van de verpakking
• MGRIPMAGXL
• Ronde voet met zuignap
• Vier metalen plaatjes
• Gebruiksaanwijzing

Onderdelen van de hardware

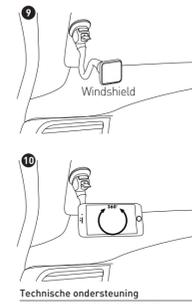
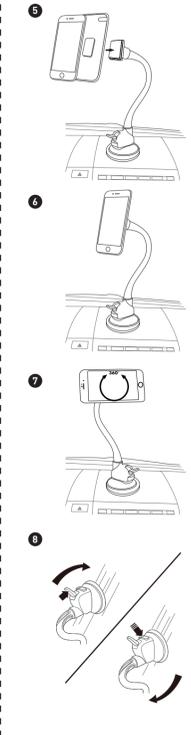
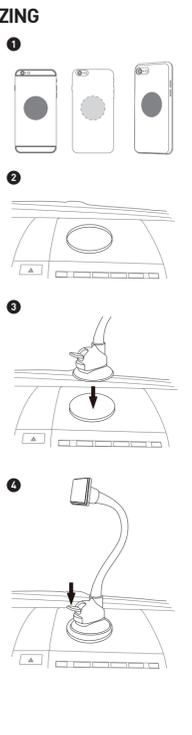


Hoe gebruikt u de MGRIPMAGXL

Disclaimer:
De voorruit en het dashboard van de auto moeten schoon zijn en niet zijn met een laagje vuil of andere obstakels. In sommige landen/gereguleerd kan het plaatsen van een houder voor een telefoon of navigatiesysteem op het dashboard of op de voorruit een overtreding van de wet zijn. Controleer de wetgeving van uw land. In sommige landen/gereguleerd kan het plaatsen van een houder voor een telefoon of navigatiesysteem op het dashboard of op de voorruit een overtreding van de wet zijn. Controleer de wetgeving van uw land. In sommige landen/gereguleerd kan het plaatsen van een houder voor een telefoon of navigatiesysteem op het dashboard of op de voorruit een overtreding van de wet zijn. Controleer de wetgeving van uw land.

FRONT
Niet gebruiken met een iPad Classic of andere apparaten met een magnetische vasthouding die niet kan worden vastgehouden aan een magnetische vasthouding. Niet gebruiken met vergelijkbare apparaten.

BACK
Niet gebruiken met een iPad Classic of andere apparaten met een magnetische vasthouding die niet kan worden vastgehouden aan een magnetische vasthouding. Niet gebruiken met vergelijkbare apparaten.



Technische ondersteuning
Neem contact met ons op voor technische ondersteuning! In Europa, Midden Oosten en Afrika bel +31 24 373 14 10 of stuur een e-mail aan techsupport@macally-europe.com. De tijden voor technische ondersteuning zijn van maandag t/m vrijdag van 9h00 tot 17h00 (CET). In de VS, bel +1 909 230 6888 of stuur een e-mail aan techsupport@macally.com.

Garantie
Macally Products garandeert dat dit product vrij is van materiaal- en fabricatiefouten voor een periode van twee (2) jaar vanaf de aankoopdatum. Als het product defect is, zal Macally de reparatiekosten of de kosten van het product vergoeden, afhankelijk van de aard van het defect. Deze garantie is beperkt tot het Macally MGRIPMAGXL. Deze garantie is niet van toepassing op producten die worden beschadigd door misbruik, verkeerd gebruik, omstandigheden van overmatige temperatuur of andere omstandigheden die niet kunnen worden beschouwd als normale gebruik. De verantwoordelijkheid van Macally Products arising from this warranty shall not be limited to the replacement of the product. In no event shall Macally Products be liable for any loss of procurement of substitute products in connection with the use of the product. In the event of a product defect, Macally Products will, at its discretion, repair, replace or refund the product, at its option. However, we do not warrant any third party's liability, arising from the warranty and sale. This limitation shall apply notwithstanding any failure of essential purpose of any hardware device.

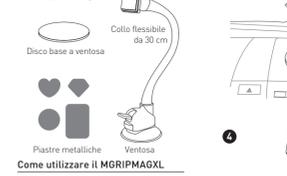
IT - GUIDA UTENTE

Grazie per aver acquistato il MGRIPMAGXL Macally. MGRIPMAGXL Macally è un supporto portatile a ventosa con portatore magnetico per iPhone/smartphone che ti permette di fare chiamate in vivavoce e utilizzare il tuo iPhone/smartphone come navigatore. Il MGRIPMAGXL non si può montare solo sul parabrezza, ma anche sul cruscotto. In questo modo non ostruisce la tua visuale mentre guidi. Il collo lungo 30 cm mette il vostro iPhone/smartphone a portata di mano: il portatore ha un magnete in neodimio sicuro al 100% e più potente del 50%, per sostenere saldamente l'iPhone/smartphone di qualunque dimensione, anche mentre sono in una custodia protettiva. Guida sicuro con MGRIPMAGXL Macally.

La guida utente
Prima di iniziare ad utilizzare il MGRIPMAGXL Macally, assicurarsi di aver letto attentamente la presente guida.

Contenuto della confezione
• MGRIPMAGXL
• Disco base a ventosa
• Quattro piastre metalliche
• Guida utente

Hardware

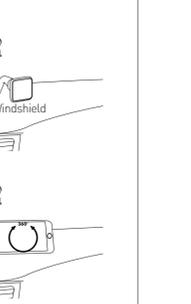
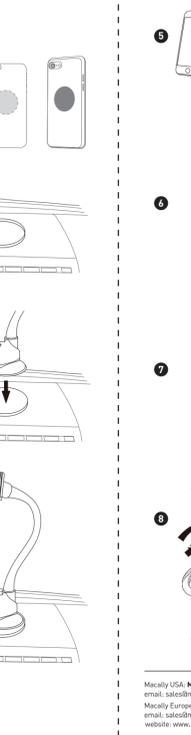


Come utilizzare il MGRIPMAGXL

Disclaimer
I parabrezza e i cruscotti DEBONO essere mantenuti puliti e liberi da ostacoli alla visione. In alcuni Paesi/Stat è possibile che l'installazione di un supporto per telefono/GPS sul parabrezza o sul cruscotto costituisca una violazione della legge. Consultare la legislazione di riferimento del proprio paese prima di utilizzare il prodotto Macally di supporto per dispositivi mobili in movimento. Non garantiamo che il prodotto Macally di supporto per dispositivi mobili in movimento non sia responsabile di lesioni o danni materiali di terzi.

NON utilizzare un iPad Classic o qualsiasi altro dispositivo con un supporto di fissaggio magnetico che non può essere fissato a un supporto di fissaggio magnetico. Non utilizzare con componenti simili.

NON utilizzare un iPad Classic o qualsiasi altro dispositivo con un supporto di fissaggio magnetico che non può essere fissato a un supporto di fissaggio magnetico. Non utilizzare con componenti simili.



Assistenza tecnica
Per l'assistenza tecnica, in Europa, Medio Oriente e Africa contattare il +31 24 373 14 10 inviare una email a techsupport@macally-europe.com. L'assistenza tecnica in Europa, Medio Oriente e Africa è disponibile dalle 9h00 alle 17h00 (CET), dal Lunedì al Venerdì. In USA, contattare il +1 909 230 6888 o inviare una email a techsupport@macally.com.

Garanzia
L'azienda Macally garantisce che questo prodotto è privo di difetti di materiale e di fabbricazione per un periodo di due (2) anni dalla data di acquisto. Se il prodotto dovesse risultare difettoso, Macally si impegna a riparare o sostituire il prodotto. Questa garanzia è limitata e non copre il prodotto che è stato danneggiato da abuso o uso improprio, da condizioni ambientali o da qualsiasi altro fattore che non può essere considerato un uso normale. La responsabilità di Macally Products arising from this warranty shall not be limited to the replacement of the product. In no event shall Macally Products be liable for any loss of procurement of substitute products in connection with the use of the product. In the event of a product defect, Macally Products will, at its discretion, repair, replace or refund the product, at its option. However, we do not warrant any third party's liability, arising from the warranty and sale. This limitation shall apply notwithstanding any failure of essential purpose of any hardware device.

BACK

Peripherals Printing Spec 印刷规格
Brand: MGRIPMAGXL user's guide
Materials Spec: 105G 双铜纸
Color Printing: 单黑
Address Process: 6 Pages
Note: 弹黄指 再对指

Macally USA, Mace Group, Inc., Tel. +1 909 230 6888
Macally Europe, Taktik Europe BV, Tel. +31 24 373 14 10
www.macally.com